

[Eusk/Cast] Iparra galdu baik - Sin perder el norte

IPARRA GALDU BAIK :: 13/08/2011

Ibon Iparragirre, preso político ondarrutarra, se encuentra en un estado de salud muy delicado. Padece SIDA desde hace más de veinte años.

[Euskara]

Ibon Iparragirre preso politiko ondarrutarra osasun egoera oso larrian dago. IHESA du duela 20 urtetik, baina atxilotu zuten arte nahiko ondo zegoen tratamendu alternatiboa jarraituz, hala nola, fruta eta bere sendagileak esandako bestelako osagarriak. Horri esker, ez du inoiz erretrobiraletan oinarritutako ohiko tratamendura jo behar izan. Nolanahi ere, Ibon espetxeratu zutenetik, duela urte eta erdi, bere osasun egoera erabat okertu da; espetxeko agintariek ez diote bere tratamendua hartzen uzten eta berak ez du ohiko tratamendua hartu nahi.

Ibon Sevilla II espetxean dago gaur egun, isolatze ziega batean. 10 metro kuadro eskaseko ziega da, eta udan beroa eta neguan hotza dira nagusi bertan. Ibonek etzanda pasatzen du ia egun osoa, oso ahul baitago, eta patioko eguneko hiru orduei uko egitea pentsatzen ari da. Esan dugun bezala, bere egoera oso larria da, eta espetxeko-Sevilla II- sendagileak legea aplikatzeko agiria sinatu du ,hau da, aske uztea eskatu du gaixotasun larri eta terminala duelakoan. Hala ere, Ibonek kartzelan jarraitzen du.

Iparragirrek epaitegiak onartutako hitzordua zuen sendagilearekin ekainean, azterketa sakona egiteko, baina espetxeko zuzendaritzak baimena ukatu zion. Beste hainbeste gertatu zitzaion uztailean. Sevilla II-n egindako azterketaren arabera, Ibonen defentsak 65ean daude, hau da, muga-mugan. Horrela zauri edo katarro arin batek atzera bueltarik gabeko ondorioak izan ditzakete Ibonengan. Hori gutxi balitz egoera dela eta, kalte psikologikoak pairatzen ari da. Espetxeak ez ditu Ibonek hobera egiteko gutxieneko baldintzak betetzen eta gainera, zuzendaritzak ez dio bere tratamenduarekin segitzen uzten. Gauzak horrela, osasun zentro batera eramaten ez badute, tratamendua jasotzeko, bere bizia arriskuan egon daiteke. Jaiki Hadi eta Etxerat-eko ordezkariak prentsaurrea egin zuten uztailean 15ean, Bilbon. eta bertan Ibon aske uzteko eskatu zuten, sufritzen duen gaixotasun larria dela eta. Hau guztia dela eta, "Iparra galdu baik/"Sin perder el norte" plataforma sortu da Ibon sano eta libre etxeratu dadin lortzeko.

IBON ASKATU, IBON BIZIRIK ETA LIBRE!!!!

SEVILLA 2-KO HERIOTZA-KORRIDOREARI EZ!!!!

LEGEA APLIKATU ORAIN!!!!

Animatzeko idatzi nahi badiozu: Ibon Iparragirre Burgoa

Centro penitenciario: Sevilla II

Paraje de las mezquitillas SE-451 km5,5

41530 Morón de la Frontera (Sevilla)

[Gaztelania]

Ibon Iparragirre, preso político ondarrutarra, se encuentra en un estado de salud muy delicado. Padece SIDA desde hace más de veinte años, pero hasta su detención ha conseguido mantener un estado de salud razonable siguiendo un tratamiento alternativo a base de frutas y otros complementos recomendado por su médico de confianza. Ello le ha permitido no tener que recurrir nunca a tratamiento convencional con retrovirales.

Su estado ha empeorado drásticamente desde su ingreso en prisión hace un año y medio; las autoridades del centro no le permiten mantener el tratamiento y él se ha negado por conciencia a aceptar el convencional.

Está actualmente alojado en la prisión Sevilla-II en una celda de aislamiento, un espacio de apenas 10 metros cuadrados donde se acumula el calor en verano y el frío en invierno. Se pasa el día tirado en el camastro y está tan debilitado que incluso se ha planteado renunciar a las tres horas escasas diarias de patio. Debido a su estado, el médico de la prisión -Sevilla II- ha solicitado su puesta en libertad condicional por enfermedad terminal tal y como exige la ley, pero Ibon sigue en prisión.

El pasado mes de junio tenía cita aprobada por el juzgado para un examen completo pero la dirección de la prisión se negó a concederle el permiso. De nuevo sucedió lo mismo un mes más tarde. Según los últimos análisis que le han hecho en Sevilla-II las defensas de Ibon están en 65, es decir, al límite: una mínima herida o el más leve catarro se le puede complicar de forma dramática. Además, su estado le ha provocado varios síntomas psicológicos graves. El centro penitenciario en el que se encuentra no reúne las condiciones mínimas para su mejora y su dirección no le posibilita continuar su tratamiento.

Si no se activan todos los mecanismos de difusión, movilización y presión a los responsables institucionales para que se le permita su traslado a un centro sanitario donde pueda recibir el tratamiento adecuado a su dolencia, su vida peligra. Representantes de Jaiki Hadi y Etixerat ofrecieron el 15 de julio una rueda de prensa en Bilbo en la que reclamaron su puesta en libertad inmediata por la grave enfermedad que sufre.

La plataforma “Iparra galdu baik”/“Sin perder el norte” se ha creado para conseguir que Ibon regrese a casa sano y libre.

¡¡¡IBON LIBERTAD!!! ¡¡¡IPARRA VIVO Y LIBRE!!! ¡¡¡APLICACIÓN DE LA LEY YA!!!

¡¡¡NO AL “CORREDOR DE LA MUERTE” DE SEVILLA-II!!!

Si quieres escribirle para dar ánimos: Ibon Iparragirre Burgoa

Centro penitenciario: Sevilla II

Paraje de las mezquitillas SE-451 km5,5

41530 Morón de la Frontera (Sevilla)

<https://eh.lahaine.org/eusk-cast-iparra-galdu-baik-sin-perder-e>